

(日本語の記事は17ページ参照)  
がいこくじん にほんごきょうしつ  
外国人のための日本語教室

### Aulas de Japonês para Estrangeiros

Divisão de Promoção e Cooperação

☎0561-32-8025 ☎0561-76-5702

#### 【Aula de Quarta-feira】

▶Data e Horário= Todas as quartas-feiras de 13 de Abril à 21 de Setembro (exceto dia 4 de Maio, 20 de Julho à 31 de Agosto) das 10:00~11:30

#### 【Aulas de Sábado】

▶Data e Horário= Todos os sábados de 2 de Abril à 24 de Setembro (exceto dia 30 de Abril, 23 de Julho à 27 de Agosto) das 10:00~11:30

#### 【Em comum】

▶Local= Centro de Atividades Cívicas, 1º andar, Centro Multicultural

▶Alvo= Estrangeiros com mais de 16 anos de idade que moram, trabalham ou estudam em Miyoshi e desejam aprender o idioma japonês

▶Custo= Gratuito (taxa de material à parte)

▶Inscrição= Desnecessária. Ir diretamente ao local no dia da aula

### Japanese Language Class for Foreigners

Collaboration Promotion Dept.

☎0561-32-8025 ☎0561-76-5702

#### 【Wednesday Class】

▶Date and Time= Every Wednesday from April

13 to September 21 (However, there are no classes on May 4 and during July 20 – Aug 31), 10:00~11:30

#### 【Saturday Class】

▶Date and Time= Every Saturday from April 2 to September 24 (However, there are no classes on April 30 and during July 23 – Aug 27), 10:00~11:30

#### 【Common information for both classes】

▶Location= Citizen Activity Center  
1st Floor Multicultural Center

▶Eligibility= Any foreigner living, working or studying in Miyoshi City who is 16 or older and wants to study the Japanese language

▶Fee= The class is free of charge (however, text material fees are required)

▶How to apply= Application is not necessary. Simply come directly to the class at the appointed day and time.



※広報みよしの中から、外国人の皆さんにもお知らせしたい情報を選び翻訳(ポルトガル語・英語)しています。

ポルトガル語通訳による外国人相談  
Acompanhado por intérprete de Português

市民課 Departamento de cidadania  
☎0561-32-8012 ☎0561-32-8048

Horário	Segunda-feira	Terça-feira	Quarta-feira	Quinta-feira	Sexta-feira
9:00~12:00	Centro de Saúde※	Setor de Cobranças	Setor de Cidadania	Setor de Cidadania	Setor de Creche
13:00~16:00	Setor de Cidadania	Setor de Cidadania	Setor de Cidadania	Setor de Cidadania	Setor de Cidadania

※A consulta será realizada dentro do Centro de Saúde. O tradutor não poderá se deslocar para outro setor.

市内の外国人登録者数:2,272人 市人口に占める割合:3.7%(令和4年2月1日現在)

編  
集  
後  
記

この時期毎年開催されるひな人形展。園児や小学生などたくさんのお子どもたちが見学に訪れる日に合わせて取材を予定し、その日を楽しみにするのですが、昨年に引き続き今年もコロナウイルスの影響によりその撮影は叶わず。その分、細部まで作り込まれた人形や装飾をじっくり撮影、鑑賞しました。市のホームページや公式インスタグラムでも多くの写真を掲載しています。ぜひご覧ください。(め)

